

Número 544- Continuación (selección de artículos)

No me hubiera perdido un Seminario por nada del mundo – Philippe Sollers
Ganaremos porque no tenemos otra elección – Agnes Aflalo

La Belle Équipe - Por Aurélie Pfauwadel

<http://www.lacanquotidien.fr>

Lacan Cotidiano



Lacan Quotidien ha recibido una gran cantidad de reacciones a continuación de los atentados del viernes 13 de noviembre. Agradecemos profundamente a cada autor por esto. No pueden ser publicados todos los mensajes recibidos.

LQ adhiere a los comunicados del Consejo de la Escuela de la Causa Freudiana y de la Euro-Federación de psicoanálisis. Luego de la pausa marcada por la no difusión del n° 543, tenemos aquí un número especial en el que vibra una pizca de lo que ha alcanzado cada uno en vísperas de esas 45^o Jornadas de la ECF que esperábamos tanto. Hoy, nuestra tarea es continuar. — Pierre-Gilles Guéguen, director de la Redacción.

La Belle Équipe
por Aurélie Pfauwadel

Resulta que *La Belle Équipe* no es cualquier bar.

Resulta que es el café que está abajo de mi edificio. Aquel en el que tengo costumbres y cuya terraza frecuento regularmente. A ese bar llevé repetidas veces a amigos y a colegas para que vinieran a descubrir la magnífica carta de cócteles –*La Belle Otero*, esa bebida condimentada con flor de saúco y pimienta, con su nombre de gran cortesana de la *Belle Époque*, era mi preferida.

Los hombres y las mujeres que llegan allí para discutir, coquetear, divertirse y beber a sorbos su despreocupación, es eso lo que los terroristas han venido a destruir, matar, exterminar.

No puedo dejar de estar obsesionada por estas preguntas: ¿por qué, entre los millares de bares y restós parisinos, dispararon precisamente en *mi* lugar favorito, abajo

de mi casa?, ¿cuántas veces estuve en esa misma terraza un viernes a la tarde? No se trata ya de decirse, abstractamente, “hubiera podido ser yo” o “son gente *como nosotros*”. Es *nosotros*. Concretamente. Realmente.

Allí se cruzan cuatro calles, esa terraza no está protegida por ninguna mampara de vidrio o de metal, es un lugar expuesto, fácil para tirar y luego escaparse. Pero estas razones pragmáticas son irrisorias. En un comunicado, Daech afirma haber seleccionado con cuidado, previamente, los lugares de los atentados: eligieron blancos considerados por ellos como “lugares de libertinaje”. El alcohol, la música, el juego, las relaciones libres entre hombres y mujeres: es explícitamente a nuestro modo de gozar al que apuntaron el viernes último. Alcanzaron al París joven, “*bobo*”¹ y progresista. El París donde se vota a la izquierda y donde se cambia el mundo en las terrazas de los cafés, justamente. Ese París que tanto amo, en el que nací, en el que crecí y en el que siempre tuve la oportunidad de poder vivir como una mujer libre. Los terroristas decidieron deliberadamente sembrar la muerte en esos barrios apacibles y animados, donde es tan agradable vivir que pensábamos que casi nada podía sucedernos.

Se dirigieron a esos territorios felices que rechazan tanto lo real que acabó por estallarles en la cara. Del modo más traumatizante y más trágico.

¿La terraza de *La Belle Équipe*? No logro creerlo nunca, es inadmisibile –aunque haya ido, como tantos otros, a depositar flores y a tener un momento de recogimiento. Es imposible. La irrupción de un fuera de sentido en mi realidad más cotidiana.

Dolor, terror y tristeza, pues sé que después del 13 de noviembre no será como después de Charlie: esta vez, nuestras vidas van a cambiar verdaderamente. Fin de una *Belle Époque*.

El otro *Belle Équipe*² en el que pensé mucho este fin de semana es el de nuestra Escuela que preparó durante largos meses esas Jornadas que prometían ser un momento excepcional de elaboración psicoanalítica y de alegría compartida. Estoy al tanto de la cantidad colosal de trabajo que nuestros colegas habían realizado para preparar las Jornadas lo mejor posible y estimo la decepción y la pérdida que esta cancelación representa.

Así como Lacan tenía su Seminario inexistente, la Escuela tendrá a partir de ahora sus Jornadas inexistentes. Un agujero en lugar de “*faire couple*”³ y de nuestro entusiasmo comunitario.

Todavía tenemos, en nuestras vidas y en nuestro trabajo, que extraer todas las consecuencias de estos acontecimientos.

París, 15 de noviembre

Traducción: Alejandra Antuña

¹ [N. T.] *Bobo*, contracción de *bourgeois-bohème* (burgués-bohemio).

² [N. T.] *La Belle Équipe*, el bello equipo.

³ [N. T.] *Faire couple - Liaisons inconscientes* (Hacer pareja – Lazos inconscientes) era el título bajo el cual iban a desarrollarse las 45ª Jornadas de la ECF, en París, el 14 y el 15 de noviembre.



Lacan Quotidien

publié par navarin éditeur

INFORME ET REFLÈTE 7 JOURS SUR 7 L'OPINION ÉCLAIRÉE

▪ comité de direction

directrice de la rédaction pierre-gilles gueguen pggueguen@orange.fr

directrice de la publication eve miller-rose eve.navarin@gmail.com

conseiller jacques-alain miller

▪ comité de lecture

anne-charlotte gauthier, pierre-gilles gueguen, catherine lazarus-matet, jacques-alain miller, eve miller-rose, eric zuliani

▪ équipe

édition cécile favreau, luc garcia

diffusion éric zuliani

designers viktor&william franboizel ywfcbzl@gmail.com

technique mark franboizel & olivier ripoll

médiateur patachón valdès patachon.valdes@gmail.com

▪ suivre Lacan Quotidien :

Vous pouvez vous inscrire á la liste de diffusion de *Lacan Quotidien* sur le site

lacanquotidien.fr

et suivre sur Twitter [@lacanquotidien](https://twitter.com/lacanquotidien).

▪ ecf-messenger@yahoogroupes.fr ◻ liste d'information des actualités de l'école de la cause freudienne et des acf ◻ responsable : éric zuliani

▪ pipolnews@europsychoanalysis.eu ◻ liste de diffusion de l'eurofédération de psychanalyse

◻ responsable : marie-claude sureau

▪ amp-uqbar@elistas.net ◻ liste de diffusion de l'association mondiale de psychanalyse ◻ responsable : marta davidovich

▪ secretary@amp-nls.org ◻ liste de diffusion de la new lacanian school of psychoanalysis ◻ responsables : Florencia Shanahan et Anne Béraud

▪ EBP-Veredas@yahoogrupos.com.br ◻ uma lista sobre a psicanálise de difusão privada e promovida pela AMP em sintonia com a escola brasileira de psicanálise ◻ moderator: patricia badari ◻ traduction lacan quotidien au brésil : maria do carmo dias batista

POUR ACCEDER AU SITE LACANQUOTIDIEN.FR CLIQUEZ ICI.

• *À l'attention des auteurs*

Les propositions de textes pour une publication dans Lacan Quotidien sont à adresser par mail (catherine lazarus-matet clazarusm@wanadoo.fr) ou directement sur le site lacanquotidien.fr en cliquant sur "proposez un article",

Sous fichier Word ◻ Police : Calibri ◻ Taille des caractères : 12 ◻ Interligne : 1,15 ◻ Paragraphe : Justifié ◻

Notes : à la fin du texte, police 10 •

Responsable de la traducción al español: **Biblioteca de la EOL - Marisa Chamizo & Nilda Hermann**
chamizomaris@gmail.com; nildahermann@gmail.com

Maquetación LACAN COTIDIANO: **Alejandra Glaze & Nilda Hermann- Colaboración: Gerardo Battista**

Traducción: **Alejandra Antuña**